

**Electromagnetic compatibility
and Radio spectrum Matters (ERM);
Land Mobile Service;
Radio equipment with an internal or external RF
connector intended primarily for analogue speech;
Part 1: Technical characteristics and
methods of measurement**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
Full standard:
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a15605d-015-4e31-a7af-601b0fcd10e9/etsi-en-300-086-1-v1.3.1-2008-09>



Reference

REN/ERM-TGDMR-258-1

Keywords

analogue, antenna, mobile, PMR, radio, speech

ETSI

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important notice

Individual copies of the present document can be downloaded from:

<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:

http://portal.etsi.org/chaicor/ETSI_support.asp

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2008.
All rights reserved.

DECT™, PLUGTESTS™, UMTS™, TIPHON™, the TIPHON logo and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.

3GPP™ is a Trade Mark of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

Contents

| | |
|--|----|
| Intellectual Property Rights | 6 |
| Foreword..... | 6 |
| 1 Scope | 7 |
| 2 References | 7 |
| 2.1 Normative references | 8 |
| 2.2 Informative references..... | 8 |
| 3 Definitions, symbols and abbreviations | 8 |
| 3.1 Definitions..... | 8 |
| 3.2 Symbols..... | 9 |
| 3.3 Abbreviations | 10 |
| 4 General | 10 |
| 4.1 Selection of equipment for testing purposes | 10 |
| 4.1.1 Choice of model for testing | 10 |
| 4.1.1.1 Auxiliary test equipment | 11 |
| 4.1.1.2 Declarations by the provider | 11 |
| 4.2 Mechanical and electrical design..... | 11 |
| 4.2.1 General..... | 11 |
| 4.2.2 Controls | 11 |
| 4.2.3 Transmitter shut-off facility..... | 11 |
| 4.3 Marking..... | 11 |
| 5 Test conditions, power sources and ambient temperatures | 11 |
| 5.1 Normal and extreme test conditions | 11 |
| 5.2 Test power source..... | 12 |
| 5.3 Normal test conditions..... | 12 |
| 5.3.1 Normal temperature and humidity..... | 12 |
| 5.3.2 Normal test power source | 12 |
| 5.3.2.1 Mains voltage..... | 12 |
| 5.3.2.2 Regulated lead-acid battery power sources used on vehicles..... | 12 |
| 5.3.2.3 Other power sources..... | 12 |
| 5.4 Extreme test conditions | 13 |
| 5.4.1 Extreme temperatures | 13 |
| 5.4.2 Extreme test source voltages..... | 13 |
| 5.4.2.1 Mains voltage..... | 13 |
| 5.4.2.2 Regulated lead-acid battery power sources used on vehicles..... | 13 |
| 5.4.2.3 Power sources using other types of batteries..... | 13 |
| 5.4.2.4 Other power sources..... | 13 |
| 5.5 Procedure for tests at extreme temperatures..... | 14 |
| 5.5.1 Procedure for equipment designed for continuous transmission..... | 14 |
| 5.5.2 Procedure for equipment designed for intermittent transmission | 14 |
| 5.5.3 Testing of equipment that does not have an external 50 Ω RF connector (integral antenna equipment)..... | 14 |
| 6 General test conditions | 15 |
| 6.1 Arrangements for test signals applied to the receiver input..... | 15 |
| 6.2 Receiver mute or squelch facility | 15 |
| 6.3 Artificial antenna..... | 15 |
| 6.4 Test sites and general arrangements for radiated measurements..... | 15 |
| 6.5 Arrangement for test signals at the input of the transmitter | 15 |
| 6.6 Receiver rated audio output power..... | 15 |
| 6.7 Tests of equipment with a duplex filter | 15 |
| 7 Technical characteristics of the transmitter..... | 16 |
| 7.1 Frequency error | 16 |
| 7.1.1 Definition..... | 16 |

| | | |
|---------|---|----|
| 7.1.2 | Method of measurement | 16 |
| 7.1.3 | Limits..... | 16 |
| 7.2 | Transmitter power (conducted) | 17 |
| 7.2.1 | Definitions | 17 |
| 7.2.2 | Method of measurement | 17 |
| 7.2.3 | Limits..... | 17 |
| 7.3 | Maximum effective radiated power..... | 17 |
| 7.3.1 | Definition..... | 17 |
| 7.3.2 | Methods of measurement..... | 18 |
| 7.3.3 | Limits..... | 20 |
| 7.4 | Frequency deviation | 21 |
| 7.4.1 | Definition..... | 21 |
| 7.4.2 | Method of measurement | 21 |
| 7.4.2.1 | Maximum permissible frequency deviation | 21 |
| 7.4.2.2 | Response of the transmitter to modulation frequencies above 3 kHz | 21 |
| 7.4.3 | Limits..... | 21 |
| 7.4.3.1 | Maximum permissible frequency deviation | 21 |
| 7.4.3.2 | Response of the transmitter to modulation frequencies above 3 kHz | 22 |
| 7.5 | Adjacent and alternate channel power..... | 22 |
| 7.5.1 | Definition..... | 22 |
| 7.5.2 | Method of measurement | 23 |
| 7.5.3 | Limits..... | 24 |
| 7.6 | Unwanted emissions in the spurious domain..... | 24 |
| 7.6.1 | Definition..... | 24 |
| 7.6.2 | Method of measuring the power level | 25 |
| 7.6.3 | Method of measuring the effective radiated power..... | 26 |
| 7.6.4 | Limits..... | 28 |
| 7.7 | Intermodulation attenuation..... | 29 |
| 7.7.1 | Definition..... | 29 |
| 7.7.2 | Method of measurement | 30 |
| 7.7.3 | Limits..... | 31 |
| 7.8 | Void..... | 31 |
| 8 | Technical characteristics of the receiver | 31 |
| 8.1 | Maximum usable sensitivity (conducted)..... | 31 |
| 8.1.1 | Definition..... | 31 |
| 8.1.2 | Method of measurement | 31 |
| 8.1.3 | Limits..... | 31 |
| 8.2 | Maximum usable sensitivity (field strength) | 32 |
| 8.2.1 | Definition..... | 32 |
| 8.2.2 | Method of measurement | 32 |
| 8.2.3 | Limits..... | 33 |
| 8.3 | Co-channel rejection..... | 33 |
| 8.3.1 | Definition..... | 33 |
| 8.3.2 | Method of measurement | 33 |
| 8.3.3 | Limits..... | 33 |
| 8.4 | Adjacent channel selectivity..... | 34 |
| 8.4.1 | Definition..... | 34 |
| 8.4.2 | Method of measurement | 34 |
| 8.4.3 | Limits..... | 34 |
| 8.5 | Spurious response rejection..... | 34 |
| 8.5.1 | Definition..... | 34 |
| 8.5.2 | Introduction to the method of measurement | 35 |
| 8.5.3 | Method of measurement | 35 |
| 8.5.3.1 | Method of search over the "limited frequency range"..... | 35 |
| 8.5.3.2 | Method of measurement - Step 2 | 36 |
| 8.5.4 | Limits..... | 36 |
| 8.6 | Intermodulation response rejection | 36 |
| 8.6.1 | Definition..... | 36 |
| 8.6.2 | Method of measurement | 36 |
| 8.6.3 | Limits..... | 37 |

| | | |
|--|---|-----------|
| 8.7 | Blocking or desensitization | 37 |
| 8.7.1 | Definition | 37 |
| 8.7.2 | Method of measurement | 37 |
| 8.7.3 | Limits | 37 |
| 8.8 | Spurious radiations | 38 |
| 8.8.1 | Definition | 38 |
| 8.8.2 | Method of measuring the power level | 38 |
| 8.8.3 | Method of measuring the effective radiated power | 39 |
| 8.8.4 | Limits | 40 |
| 9 | Duplex operation | 41 |
| 9.1 | Receiver desensitization (with simultaneous transmission and reception) | 41 |
| 9.1.1 | Definition | 41 |
| 9.1.2 | Method of measurement when the equipment operates with a duplex filter | 41 |
| 9.1.3 | Measuring method when the equipment operates with two antennas | 41 |
| 9.1.4 | Limits | 42 |
| 9.2 | Receiver spurious response rejection (with simultaneous transmission and reception) | 42 |
| 9.2.1 | Definition | 42 |
| 9.2.2 | Method of measurement | 42 |
| 9.2.3 | Limits | 43 |
| 10 | Measurement uncertainty | 43 |
| Annex A (normative): Radiated measurement | | 45 |
| A.1 | Test sites and general arrangements for measurements involving the use of radiated fields | 45 |
| A.1.1 | Anechoic chamber | 45 |
| A.1.2 | Anechoic chamber with a conductive ground plane | 46 |
| A.1.3 | Open Area Test Site (OATS) | 47 |
| A.1.4 | Test antenna | 48 |
| A.1.5 | Substitution antenna | 48 |
| A.1.6 | Measuring antenna | 49 |
| A.2 | Guidance on the use of radiation test sites | 49 |
| A.2.1 | Verification of the test site | 49 |
| A.2.2 | Preparation of the EUT | 49 |
| A.2.3 | Power supplies to the EUT | 49 |
| A.2.4 | Volume control setting for analogue speech tests | 49 |
| A.2.5 | Range length | 50 |
| A.2.6 | Site preparation | 50 |
| A.3 | Coupling of signals | 51 |
| A.3.1 | General | 51 |
| A.3.2 | Data signals | 51 |
| A.3.3 | Speech and analogue signals | 51 |
| A.3.3.1 | Acoustic coupler description | 51 |
| A.3.3.2 | Calibration | 52 |
| Annex B (normative): Specification for some particular measurement arrangements | | 53 |
| B.1 | Power measuring receiver specification | 53 |
| B.1.1 | IF filter | 53 |
| B.1.2 | Attenuation indicator | 54 |
| B.1.3 | RMS value indicator | 54 |
| B.1.4 | Oscillator and amplifier | 54 |
| B.2 | Spectrum analyser specification | 55 |
| B.2.1 | Adjacent and alternate channel power measurement | 55 |
| B.2.2 | Unwanted emissions measurement | 55 |
| B.3 | Integrating and power summing device | 55 |
| Annex C (informative): Bibliography | | 56 |
| History | | 57 |

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://webapp.etsi.org/IPR/home.asp>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM), and is now submitted for the Vote phase of the ETSI standards Two-step Approval Procedure.

The present document is part 1 of a multi-part deliverable covering the Land Mobile Service; Radio equipment with an internal or external RF connector intended primarily for analogue speech, as identified below:

- Part 1: "Technical characteristics and methods of measurement";**
 Part 2: "Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive".

| Proposed national transposition dates | |
|--|---------------------------------|
| Date of latest announcement of this EN (doa): | 3 months after ETSI publication |
| Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e): | 6 months after doa |
| Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow): | 6 months after doa |

1 Scope

The present document covers the technical requirements for radio transmitters and receivers used in stations in the Private Mobile Radio (PMR) service.

It applies to use in the land mobile service, operating on radio frequencies between 30 MHz and 1 GHz, with channel separations of 12,5 kHz, 20 kHz and 25 kHz, primarily intended for analogue speech.

Table 1: Radiocommunications service frequency bands

| Radiocommunications service frequency bands | |
|---|---------------------|
| Transmit | 30 MHz to 1 000 MHz |
| Receive | 30 MHz to 1 000 MHz |

The equipment comprises a transmitter and associated modulator and/or a receiver and associated demodulator. The types of equipment covered by the present document are as follows:

- base station (equipment fitted with an antenna connector, intended for use in a fixed location);
- mobile station (equipment fitted with an antenna connector, normally used in a vehicle or as a transportable);
- and those hand portable stations:
 - a) fitted with an antenna connector; or
 - b) without an external antenna connector, but fitted with a permanent internal or a temporary internal 50 Ω Radio Frequency (RF) connector which allows access to the transmitter output and the receiver input.

Hand portable equipment without an external or internal RF connector and without the possibility of having a temporary internal 50 Ω RF connector is not covered by the present document.

NOTE: Hand portable equipment without an external or internal RF connector and without the possibility of having a temporary internal 50 Ω RF connector is not covered by the present document (integral antenna equipment is covered by EN 300 296 [1]).

2 References

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific.

- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- Non-specific reference may be made only to a complete document or a part thereof and only in the following cases:
 - if it is accepted that it will be possible to use all future changes of the referenced document for the purposes of the referring document;
 - for informative references.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <http://docbox.etsi.org/Reference>.

For online referenced documents, information sufficient to identify and locate the source shall be provided. Preferably, the primary source of the referenced document should be cited, in order to ensure traceability. Furthermore, the reference should, as far as possible, remain valid for the expected life of the document. The reference shall include the method of access to the referenced document and the full network address, with the same punctuation and use of upper case and lower case letters.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication ETSI cannot guarantee their long term validity.

2.1 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of the present document. For dated references, only the edition cited applies. For non-specific references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

- [1] ETSI TR 100 028 (V1.4.1) (all parts): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics".
- [2] ITU-T Recommendation O.41: " Psophometer for use on telephone-type circuits".

2.2 Informative references

The following referenced documents are not essential to the use of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

- [i.1] ETSI EN 300 296 (all parts): "ElectroMagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Land Mobile Service; Radio equipment using integral antennas intended primarily for analogue speech".
- [i.2] ETSI EN 300 793 (V1.1.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Land mobile service; Presentation of equipment for type testing".
- [i.3] ETSI TR 102 273 (V1.2.1) (all parts): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Improvement on Radiated Methods of Measurement (using test site) and evaluation of the corresponding measurement uncertainties".
- [i.4] ANSI C63.5 (2004): "American National Standard for Calibration of Antennas Used for Radiated Emission Measurements in Electromagnetic Interference (EMI) Control-Calibration of Antennas (9 kHz to 40 GHz)".
- [i.5] IEC 60489-3 (1988): "Methods of measurement for radio equipment used in the mobile services. Part 3: Receivers for A3E or F3E emissions".
- [i.6] CEPT/ERC/REC 74-01E: "Unwanted emissions in the spurious domain". (Hradec Kralove 2005).

3 Definitions, symbols and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions apply:

50 Ω : 50 ohm non-reactive impedance

adjacent channel: channel offset from the wanted channel by the channel spacing, see figure 1

alternate channels: two channels offset from the wanted channel by double the channel spacing, see figure 1

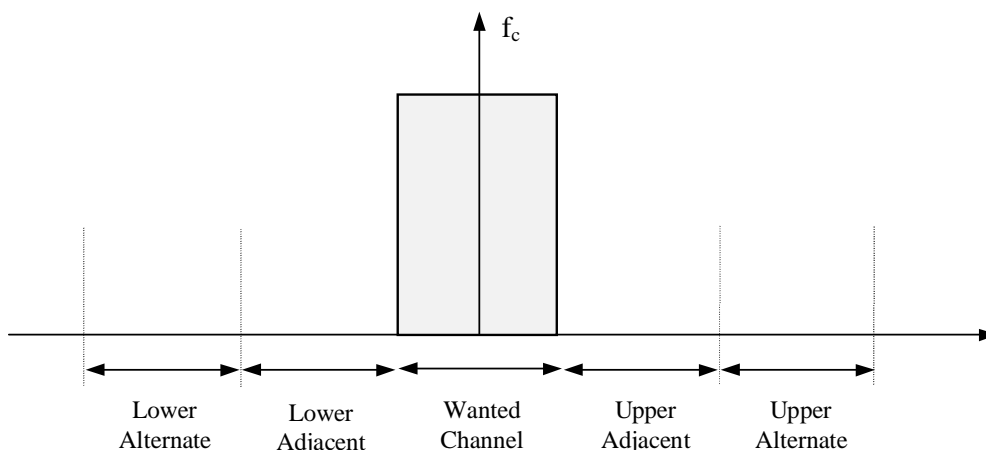


Figure 1: Adjacent and alternate channel definitions

angle modulation: either phase modulation or frequency modulation

base station: equipment fitted with an antenna connector, for use with an external antenna, and intended for use in a fixed location

conducted measurements: measurements which are made using a direct 50Ω connection to the equipment under test

hand portable station: equipment either fitted with an antenna connector or an integral antenna, or both, normally used on a stand-alone basis, to be carried on a person or held in the hand

integral antenna: antenna designed to be connected to the equipment without the use of a 50Ω external connector and considered to be part of the equipment

NOTE: An integral antenna may be fitted internally or externally to the equipment.

Listen Before Transmit mode (LBT): monitoring mode in which the RF channel is checked for activity before transmitting and equipment is designed to automatically prevent transmission for interference reduction purposes if a signal is detected on the channel

mobile station: mobile equipment fitted with an antenna connector, for use with an external antenna, normally used in a vehicle or as a transportable station

radiated measurements: measurements which involve the absolute measurement of a radiated field

SINAD metre: measurement instrument used to measure SND/ND

3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbols apply:

E_0 reference field strength

NOTE: See annex A.

F_{cs} frequency equal to channel separation

f_{I1} 1st intermediate frequency

f_{I2} 2nd intermediate frequency

f_{In} nth intermediate frequency

f_l frequency of the limited frequency range

f_{LO} Local oscillator frequency

R_0 reference distance

NOTE: See annex A.

| | |
|------------|----------------------------------|
| T_{\max} | Maximum extreme test temperature |
| T_{\min} | Minimum extreme test temperature |
| V_{\max} | Maximum extreme test voltage |
| V_{\min} | Minimum extreme test voltage |
| Ω | ohm |

3.3 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

| | |
|--------|---|
| CSP | Channel SeParation |
| CW | Continuous Wave |
| dB | decibel |
| dBm | dB relative to 1 mW |
| DC | Direct Current |
| emf | electromotive force |
| EUT | Equipment Under Test |
| IF | Intermediate Frequency |
| LBT | Listen Before Transmit mode |
| MPFD | Maximum Permissible Frequency Deviation |
| OATS | Open Area Test Site |
| PMR | Private Mobile Radio |
| RF | Radio Frequency |
| rms | root mean squared |
| SINAD | received signal quality based on (Signal + Noise + Distortion)/(Noise + Distortion) |
| SND/ND | (Signal + Noise + Distortion)/(Noise + Distortion) |
| sr | switching range |
| Tx | Transmitter |
| VSWR | Voltage Standing Wave Ratio |

4 General

4.1 Selection of equipment for testing purposes

Each equipment to be tested shall fulfil the requirements of the present document on all frequencies over which it is intended to operate.

The provider or manufacturer shall declare the frequency ranges, the range of operating conditions and power requirements as applicable, to establish the appropriate test conditions.

Additionally, technical documentation and operating manuals, sufficient to make the test, shall be supplied.

Guidance on the presentation of equipment is also given in EN 300 793 [i.2].

4.1.1 Choice of model for testing

The provider or manufacturer shall provide one or more samples of the equipment, as appropriate for testing.

Stand-alone equipment shall be complete with any ancillary equipment needed for testing.

If an equipment has several optional features, considered not to affect the RF parameters then the tests need only to be performed on the equipment configured with the combination of features considered to be the most complex.

Where practicable, equipment to be tested shall provide a 50 Ω connector for conducted RF power level measurements.

In the case of integral antenna equipment, if the equipment does not have a internal permanent 50 Ω connector then it is permissible to supply a second sample of the equipment with a temporary antenna connector fitted to facilitate testing.

The performance of the equipment to be tested shall be representative of the performance of the corresponding production model.

4.1.1.1 Auxiliary test equipment

All necessary auxiliary test equipment, setting up instructions and other product information shall accompany the equipment to be tested.

4.1.1.2 Declarations by the provider

The provider or manufacturer shall declare the necessary information of the equipment with respect to all technical requirements set by the present document.

4.2 Mechanical and electrical design

4.2.1 General

The equipment shall be designed, constructed and manufactured in accordance with good engineering practice, and with the aim of minimizing harmful interference to other equipment and services.

4.2.2 Controls

Those controls, which if maladjusted, might increase the interfering potentialities of the equipment shall not be accessible for adjustment by the user.

4.2.3 Transmitter shut-off facility

When a timer for an automatic shut-off facility is operative, at the moment of the time-out the transmitter shall automatically be switched off (the re-activation of the transmitter shall reset the timer).

A shut-off facility shall be inoperative for the duration of the measurements unless it has to remain operative to protect the equipment. If the shut-off facility is left operative the status of the equipment shall be indicated.

4.3 Marking

The equipment shall be marked in a visible place. This marking shall be legible, tamperproof and durable.

The marking shall be in accordance with EC Directives and/or CEPT decisions or recommendations as appropriate.

5 Test conditions, power sources and ambient temperatures

5.1 Normal and extreme test conditions

Testing shall be performed under normal test conditions, and also, where stated, under extreme test conditions.

The test conditions and procedures shall be as specified in clauses 5.2 to 5.5.

5.2 Test power source

During testing the power source of the equipment shall be replaced by a test power source capable of producing normal and extreme test voltages as specified in clauses 5.3.2 and 5.4.2. The internal impedance of the test power source shall be low enough for its effect on the test results to be negligible. For the purpose of tests, the voltage of the power source shall be measured at the input terminals of the equipment.

For battery operated equipment the battery shall be removed and the test power source shall be applied as close to the battery terminals as practicable.

During tests of DC powered equipment the power source voltages shall be maintained within a tolerance of $< \pm 1$ % relative to the voltage at the beginning of each test. The value of this tolerance is critical for power measurements. Using a smaller tolerance will provide better measurement uncertainty values.

5.3 Normal test conditions

5.3.1 Normal temperature and humidity

The normal temperature and humidity conditions for tests shall be any convenient combination of temperature and humidity within the following ranges:

- temperature: +15 °C to +35 °C;
- relative humidity: 20 % to 75 %.

When it is impracticable to carry out the tests under these conditions, a note to this effect, stating the ambient temperature and relative humidity during the tests, shall be added to the test report.

5.3.2 Normal test power source

5.3.2.1 Mains voltage

The normal test voltage for equipment to be connected to the mains shall be the nominal mains voltage. For the purpose of the present document, the nominal voltage shall be the declared voltage or any of the declared voltages for which the equipment was designed.

The frequency of the test power source corresponding to the ac mains shall be between 49 Hz and 51 Hz.

5.3.2.2 Regulated lead-acid battery power sources used on vehicles

When the radio equipment is intended for operation from the usual types of regulated lead-acid battery power source used on vehicles the normal test voltage shall be 1,1 times the nominal voltage of the battery (for nominal voltages of 6 V and 12 V, these are 6,6 V and 13,2 V respectively).

5.3.2.3 Other power sources

For operation from other power sources or types of battery (primary or secondary), the normal test voltage shall be that declared by the equipment manufacturer.

5.4 Extreme test conditions

5.4.1 Extreme temperatures

For tests at extreme temperatures, measurements shall be made in accordance with the procedures specified in clause 5.5, at the upper and lower temperatures of one of the following two ranges:

- -20°C to +55°C;
All mobile and handportable equipment.
Base stations for outdoor/uncontrolled climate conditions.
- 0 °C to +40 °C;
Base stations for indoor/controlled climate conditions.

In the case of base station equipment, the manufacturer shall declare which conditions the equipment is intended to be installed in.

5.4.2 Extreme test source voltages

5.4.2.1 Mains voltage

The extreme test voltage for equipment to be connected to an ac mains source shall be the nominal mains voltage $\pm 10\%$.

5.4.2.2 Regulated lead-acid battery power sources used on vehicles

When the equipment is intended for operation from the usual types of regulated lead-acid battery power sources used on vehicles the extreme test voltages shall be 1,3 and 0,9 times the nominal voltage of the battery (for a nominal voltage of 6 V, these are 7,8 V and 5,4 V respectively and for a nominal voltage of 12 V, these are 15,6 V and 10,8 V respectively).

5.4.2.3 Power sources using other types of batteries

The lower extreme test voltages for equipment with power sources using batteries shall be as follows:

- for the nickel metal-hydride, leclanché or lithium type: 0,85 times the nominal battery voltage;
- for the mercury or nickel-cadmium type: 0,9 times the nominal battery voltage.

No upper extreme test voltages apply.

In the case where no upper extreme test voltage the nominal voltage is applicable, the corresponding four extreme test conditions are:

- V_{\min}/T_{\min} , V_{\min}/T_{\max} ;
- $(V_{\max} = \text{nominal})/T_{\min}$, $(V_{\max} = \text{nominal})/T_{\max}$.

5.4.2.4 Other power sources

For equipment using other power sources, or capable of being operated from a variety of power sources, the extreme test voltages shall be those declared by the equipment manufacturer.